

DK-Copenhagen: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 39/2013 23/02/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kulturministeriet

Postal address: Nybrigade 2

Town: København K

Postal code: 1203

Country: Denmark

For the attention of: Steen Kyed

E-mail: sky@kum.dk

Telephone: +45 33923370

Fax: +45 33913388

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.kum@kum.dk>

Additional information can be obtained from:

Official name: emcon a/s

Postal address: Ordrupvej 60

Town: Charlottenlund

Postal code: 2920

Country: Denmark

For the attention of: Poul Salomon

E-mail: ps@emcon.dk

Telephone: +45 39970000

Fax: +45 39970001

Internet address: <http://www.emcon.dk>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: emcon a/s

Postal address: Ordrupvej 60

Town: Charlottenlund

Postal code: 2920

Country: Denmark

For the attention of: Poul Salomon

E-mail: ps@emcon.dk

Telephone: +45 39970000

Fax: +45 39970001

Internet address: <http://www.emcon.dk>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: emcon a/s

Postal address: Ordrupvej 60

Town: Charlottenlund

Postal code: 2920

Country: Denmark

For the attention of: Poul Salomon
E-mail: ps@emcon.dk
Telephone: +45 39970000
Fax: +45 39970001
Internet address: <http://www.emcon.dk>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services
Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Anlæg af plads i hovedentreprise, Kvæsthuspladsen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Kvæsthuspladsen nord og syd for Skuespilhuset, Sankt Annæ Plads 36, 1250 København K, DANMARK.

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Skuespilhuset ligger på Kvæsthusmolen i Københavns Havn. Kvæsthus-projektet omfatter samtidig etablering af rampe og underjordisk parkeringsanlæg til op til 500 personbiler samt pladsdannelser på Statens arealer nord (ca. 13 500 m²) og syd (ca. 2 500 m²) for Skuespilhuset. Parallelt med Kvæsthus-projektet foretages renovering/omlægning af Sankt Annæ Plads, Kvæsthusgade og Nyhavn Øst.

Projektet vedr. pladsdannelserne realiseres af Kulturministeriet på baggrund af en donation fra Realdania og forventes at omfatte følgende hovedelementer:

A: Molerenovering ved etablering af ny stålspunsvæg foran den eksisterende spuns, overvejende ved genbrug af eksisterende forankring, i alt ca. 700 lbm. spuns på 6-9 m vanddybde.

B: Bestykning af renoveret kaj og af eksisterende nyetableret kaj bl.a. med pullerter, friholdertømmer, redningslinier og -stiger, støbejernshammer samt forsyning med vand, el og kloak til brug for skibsanløb.

C: Anløbsbroer for mindre både hhv. for kanalrundfartsbåde, i alt ca. 150 m² brodæk på 6-9 m vanddybde.

D: Pladsstøbt betonbelægning (feltinddelt), i alt ca. 16 000 m².

E: Pladsafvanding bl.a. via ca. 1 700 lbm. støbejernsafløbsrender, der kanter hvert af de pladsstøbte belægningsfelter.

F: Trædæk som belægning over eksisterende betonbygværk (Forsinkelsesbassin), i alt ca. 1 800 m².

G: Belysning, byrumsudstyr, cykelparkering, markeringer og opstribning, beplantningsarbejder etc.

H: Hæve-/sænkescene (inkl. underjordisk depotrum) på ca. 35 m² placeret i vandtæt bygværk tæt på kajkant.

II.1.6. CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Se pkt. II.1.5 ovenfor.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der stilles ikke krav om en bestemt retlig form, medmindre ansøgeren er en sammenslutning af virksomheder (et konsortium), i hvilket tilfælde konsortiedeltagerne skal hæfte solidarisk og udpege en fælles befuldmægtiget, som ordregiver med bindende virkning for alle konsortiedeltagerne kan indgå aftale med. Hver konsortiedeltager skal ved indgåelse af kontrakt med ordregiver afgive erklæring om solidarisk hæftelse overfor ordregiver. En virksomhed kan ikke være deltager i mere end ét konsortium/én sammenslutning.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Arbejdet skal udføres i henhold til gældende danske overenskomster vedrørende løn- og arbejdsvilkår.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Firmanavn, adresse, CVR-nr., telefonnr., kontaktperson og e-mailadresse.

2) Beskrivelse af ansøgers selskabsform og primære arbejdsområder, organisations- og ejerstruktur samt antal medarbejdere.

3) Erklæring om at ansøgeren ikke befinder sig i en af de i udbudsdirektivets art. 45, stk. 1 og 2, anførte situationer. Ansøgere der befinder sig i en af de i art. 45, stk. 1 og 2, anførte situationer, er udelukket fra at deltage i udbuddet. Der vil endvidere i udbudsmaterialet blive stillet krav om, at den vindende tilbudsgiver dokumenterer tilsvarende forhold ved fremlæggelse af serviceattest. Der kræves dog ikke fremlæggelse af serviceattest i forbindelse med prækvalifikationsansøgningen.

4) Tro- og loveerklæring om at virksomheden ikke har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige, jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Denne erklæring skal vedstås ved kontraktindgåelsen.

5) Såfremt ansøgningen om prækvalifikation er fra et konsortium, skal oplysninger anført under 1) til 4) afgives for alle deltagere i konsortiet.

6) Såfremt ansøgningen om prækvalifikation er fra et konsortium, skal konsortiets organisation mht. fordeling af opgaver og ansvarsområder beskrives.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Oplysninger om ansøgerens økonomiske forhold i form af nøgletal for de seneste 3 tilgængelige regnskabsår i form af omsætning, resultat og egenkapital. Såfremt virksomheden har eksisteret i en kortere årrække, skal der fremlægges nøgletal for det/de år, hvor der er aflagt årsregnskab. Virksomheder, der endnu ikke har aflagt årsregnskab, skal dokumentere virksomhedens økonomiske og finansielle kapacitet ved revisorerklæring.

2) Erklæring om virksomhedens omsætning for tilsvarende opgaver de seneste 3 år eller inden for virksomhedens levetid, hvis denne er kortere end 3 år.

3) Dokumentation for relevant erhvervsansvarsforsikring, herunder dækningssummer, selvrisko og angivelse af forsikringselskab.

4) Ledelses- eller revisorerklæring om, at der ikke siden seneste regnskabsaflæggelse er sket væsentlige ændringer af virksomhedens økonomiske og finansielle situation. Såfremt der er sket væsentlige ændringer, skal der vedlægges en redegørelse herom. Såfremt ansøger er et børsnoteret selskab, vil en erklæring om, at der ikke siden sidste regnskabsaflæggelse har været anledning til at af-give børsmeddelelser, være tilstrækkeligt. Såfremt der har været afgivet børsmeddelelser vedrørende regnskabet, skal disse vedlægges.

5) Såfremt ansøger baserer sig på andre enheders økonomiske formåen (eksempelvis koncernforbundne virksomheder) skal ansøgningen indeholde oplysninger om de pågældende enheders økonomiske og finansielle kapacitet som anført i 1), 2) og 4), ligesom ansøgeren skal godtgøre, at råde over de ressourcer, der er nødvendige for kontraktens udførelse. Dette kan f.eks. ske ved erklæring eller dokumentation for tilsagn.

6) Såfremt ansøgningen om prækvalifikation er fra et konsortium, skal oplysninger anført under 1) til 5) afgives for alle deltagere i konsortiet.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- 1) Beskrivelse af ansøgers væsentligste referencer de seneste 5 år indenfor pladسدannelser og vandbygningsarbejder eller hermed lignende anlægsarbejder. Referencerne kan bl.a. suppleres med overordnede oplysninger om opdragsgiver, entreprisenum, areal, anlægsarbejdets type og afleveringstidspunkt.
- 2) Beskrivelse af virksomhedens kvalitets-, miljø- og arbejdsmiljøledelsessystem samt eventuelt certifikater herom.
- 3) Hvis ansøger baserer sig på andre enheders tekniske formåen (eksempelvis koncernforbundne virksomheder eller underleverandører) skal relevante referencer indsendes for disse og ansøgeren skal dokumentere, at den pågældende anden enhed stiller sine ressourcer til rådighed for ansøger.
- 4) Såfremt ansøgningen om prækvalifikation er fra et konsortium skal oplysningerne anført under 1), 2) og 3) afgives for alle deltagere i konsortiet.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- 1) Ansøgere som ikke tidligere har udført plads- og belægningsarbejder samt vandbygningsarbejder eller typemæssigt tilsvarende anlægsarbejder vil ikke blive taget i betragtning.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: På baggrund af det fremsendte prækvalifikationsmateriale vil ordregiver udvælge 5 tilbudsgivere på baggrund af relevante referencer, økonomiske nøgletal og virksomhedens størrelse, og udvælgelsen vil ske med det formål, at sikre størst mulig konkurrence ved tilbudsgivningen.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

- IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**
- IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**
no
- IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**
- IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**
4.4.2013 - 12:00
- IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**
- IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**
Danish.
- IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**
- IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Section VI: Complementary information

- VI.1. Information about recurrence**
This is a recurrent procurement: no
- VI.2. Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no
- VI.3. Additional information**
- VI.4. Procedures for review**
- VI.4.1. Review body**
Official name: Klagenævnet for Udbud
Postal address: Kampmannsgade 1
Town: København
Postal code: 1780
Country: Denmark
E-mail: klfu@eogs.dk
Telephone: +45 33307799
Internet address: <http://www.klfu.dk>
- VI.4.2. Review procedure**
Precise information on deadline(s) for review procedures: Frister for og procedurer for klager fremgår af lov om håndhævelse af udbudsreglerne.
Klager over afslag på prækvalifikation skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning om beslutningen til de berørte ansøgere.
Klager, som ikke vedrører afslag på prækvalifikation, skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiver har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.2.2013